

Newsletter Issue 18 December 2025

工程通訊 第十八期 2025 年 12 月

Outlying Islands Sewerage Stage 2 –

Upgrading of Cheung Chau Sewage Treatment and Disposal Facilities

離島污水收集系統第 2 階段 – 長洲污水處理及排放改善工程



Contract No.

合約編號

DC/2019/07

## Project Awards 工程獎項

## Hong Kong Green Awards 2025 香港綠色企業大獎 2025

Our project participated in the Hong Kong Green Awards 2025, receiving three accolades that affirm its efforts in sustainability and environmental protection. 本工程參加了 2025 年香港綠色企業大獎，獲得三個獎項，充分肯定了在可持續發展與環境保護方面的努力。



Green Management Award –  
Project Management - Bronze

優越環保管理獎 – 項目管理 – 銅獎



Certificate of Sustained  
Performance 5 years+  
持續表現超過 5 年證書



Environmental, Health and Safety  
Award – Construction - Bronze

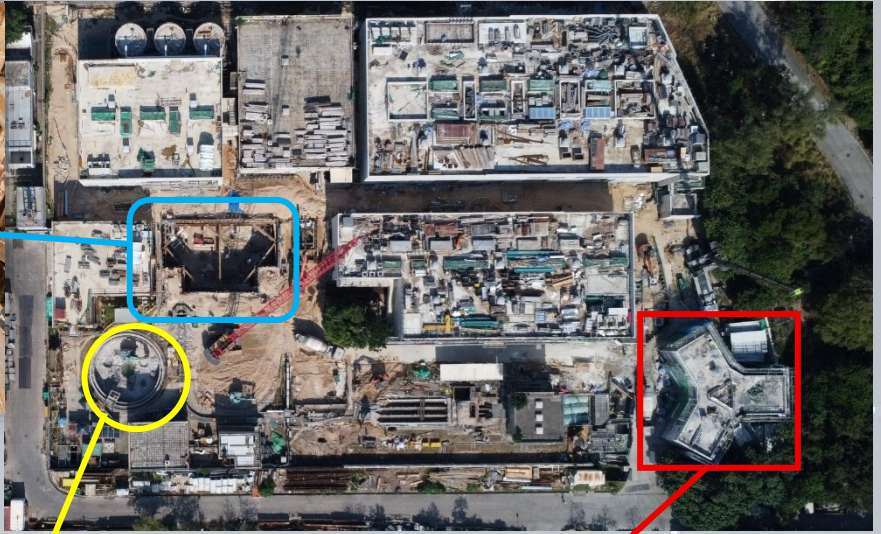
超卓環保安全健康獎 – 建造業 – 銅獎



## Works in Progress 進行中的工程



**Excavation and lateral support works for Sludge Centrifuge House**  
污泥離心機大樓的挖掘與側向承托工程



**Demolition of the existing Primary Sedimentation Tank**  
現有初級沉澱池拆卸工程



**A&A works for Administration Building**  
行政大樓改建和加建工程

## Contact us 聯絡我們

僱主 Client	 渠務署 Drainage Services Department	Drainage Services Department Consultants Management Division 渠務署顧問工程管理部
顧問公司 Consultant	 AtkinsRéalis	AtkinsRealis Asia Limited 阿特金斯睿萊亞洲有限公司
承建商 Contractor	 BuildKing	Build King Civil Engineering Limited 利基土木工程有限公司
熱線 Hotline		2675 3916/ 6100 0901
傳真 Fax		2675 3900
電郵 Email		Re1@dc201907.com
網站 Website		<a href="https://www.ccstw-dsd.hk">https://www.ccstw-dsd.hk</a>